当店からは**「特製うま煮Mサイズ5切れ＋あらい3人前」をセットでプレゼント。**商品受け取り期間、平成23年10月末日まで。半日以上前にご予約下さい。

うすだ鯉店
☎ 62-0538 http://nakagomi.jp/koi

当店からは**商品券3000円を1名様にプレゼント！**セーター、コート、ストールなど冬物大量入荷してます。お好きな物をお選び下さい。

petit ASAKAWA
プチ あさかわ
水曜定休日 ☎ 62-7522

創刊8周年記念 読者プレゼント

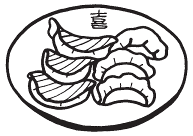
応募方法（11月22日締切り）

各店に備え付けの応募用紙に記入して、お店にご提出ください。ハガキやＦＡＸでご応募する場合は１面の内容の回答だけご記入ください。コメント欄には、ご希望や・苦情・アドバイスなど、何でも大歓迎です。

当選発表（11月27日ごろ）

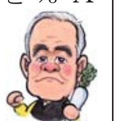
応募多数の場合は厳正な抽選の上、当選ハガキの発送をもって発表に代えさせていただきます。掲載店にて当選ハガキとプレゼントを交換してください。**賞品の発送はしませんので、お店に引き取りに行ける方のみ、ご応募ください。**

洞庭春オリジナル佐久上海餃子三人前をプレゼント
米粉のはいった餃子の味をお試しください。



洞庭春 中込店
佐久市中込2-14-22 ☎ 62-0457

今年も平井産特A米こしひかり100％使用の260円弁当を好評販売中です。各種、ご会合や、お祝い事、仏事の仕出し料理も好評承り中です。プレゼントは**チリ産甘塩銀鮭フィレ1枚を3名様に！**



ライフ 越中屋
☎ 62-0024

プラモ・合金・フィギュア・食玩・ミニカー・GUNなど…コレクターが泣いて喜ぶ新製品から絶品珍品まで、店内いっぱい揃えています!! 佐久のアキバと言われています。一度お出かけください。ハマりま〜す。
☆ガンダムのプラモデルをプレゼント。

HOBBY SHOP おもちゃ箱
中込駅前 ビップ２Ｆ ☎ 63-0025

中込駅前で35年、昔ながらの大型オーディオシステムでジャズを聞きながらの珈琲タイムを楽しんで下さい。レコード、オープンテープ等、所蔵の逸品を再生しますので、ご来店の際、お持ち下さい。アナログ演奏は何か心がいやされますよ。
ケーキセット3様分を1名様にプレゼント。

Coffee & Pizza 喫茶 ぽえむ
☎ 62-8760

特選牛サーロインステーキ200gを1名様にプレゼント。
スパゲッティのお店です。おすすめは、魚介と野菜のピリ辛トマトスープのスペシャルペスカトーレです。その他、みそ味や納豆スパゲッティもありいろいろと楽しめる味がそろっています。

イタリアンレストラン ペスカ
☎ 62-0838

古〜いカメラから最新のデジカメまで東信唯一の品揃え店です。高品質のデジタルプリントは、早い・きれい・長持ちがモットーです。昔の写真の修復、カメラの修理も承り中。当店からは**デジカメプリント2000円分を無料でプリントいたします。**

カメラ・カラープリント
楽しい写真づくりに奉仕する
あさひ堂カメラ
佐久市中込駅通り　TEL 0267-62-8510　FAX 62-8675
☎ 62-8510

メガネはより高品質でコストパフォーマンスにすぐれた、汚れ防止コートを標準装備したレンズです。遠近両用・近視・遠視・老眼鏡、お求め安い価格でご提案します。当店からは…**強化防滴・防塵型 掛置時計をプレゼント。**

中込サンテラス
時計 メガネ 宝石 **信盛堂**
☎ 62-0198

2千円プリペイドカードプレゼント!!
セルフガソリンスタンドです。ガソリン・軽油だけでなく、ポリ缶灯油もお得なセルフ給油所でどうぞ。お得なプリペイドカードで、さらに割引になります。毎週木曜日はポイントが2倍つきます。

㈱木内石油
佐久第一給油所 ☎ 62-4523

そのフレッシュでフルーティーな香りと穏やかな酸味、少ない渋味で、秋の風物詩としてすっかりお馴染みの「ボージョレー・ヌーヴォー」を、ただいま当店では様々なタイプや価格で品揃え中です。**プレゼントはジャン・ド・ローレル社のボージョレー・ヌーヴォーを1名様に！**

リカー&ギフトプラザ
マルトオーツカ
☎ 0120-620102

秋ですね。ゆったりと自分の時間、クラシックを聞きながらの読書、そんなひとときを、新メニュー、今人気、牛乳とハチミツがたっぷりふくまれたフレンチトースト添えられたアイスクリーム、フルーツがとてもマッチ!! 一度口にしてみて下さい。小さな子供さん大歓迎です。
お好きなケーキ5コ入をプレゼント

喫茶 明正堂
☎ 62-0875

山荘風の雰囲気のある居心地の良い店内です。時にランチにお得なスパゲッティ・ナポリ・タラコ・カレー・ボンゴレ・お好み＋野菜ハムトースト＋お飲み物付がおすすめです。当店からは**お食事券2000円分をプレゼントいたします。**

山荘喫茶 こまくさ
☎ 63-0605

早いもので11月23日で開店35年になります。ますますお客様とのふれあいをたいせつに喜んでいただけるよう頑張ります。よろしくお願いいたします。当店からは、**ヘアートリートメントケンラックスをプレゼント。**

美容室 エレガンス
グリーンモール7 ☎ 62-8780 予約優先

当店では、庖丁・ナイフ・爪切り・彫刻刀など店主が選び抜いた、こだわりの特選刃物と、家庭金物を取り扱っております。また包丁研ぎも行っています。ご来店お待ちしております。**これ一本で千切りとスライスができる2役ワイドピラーと皮むき器を1セット**

サンテラス ☎ 62-0369 **丸正商店**
ガラスの修理は ☎ 62-3447 **丸正商店ガラス部**

鍋物の季節に、シャブシャブ用・すきやき用などすべてオーダースライスいたします。豚バラ肉でキムチ鍋、豚もつのもつなべ、豚肩ロースや牛バラ肉でしゃぶしゃぶもオススメ。当店からは**お好みのお肉を2000円分**をプレゼント。

井出精肉店
中込 サンテラス
☎ 62-0853 火曜定休

「ペアーふた付スープマグカップ」プレゼント!!
寒くなるこの季節、かわいいスープマップで「ホッ」と一息しませんか？
わかまつでは、土鍋も多数入荷しました。寒い夜は、土鍋もいいですよね！

陶器の **わかまつ**
☎ 62-0610

日本酒が恋しい季節になって参りました。店頭には初鶯製品各種、豊富に取り揃えております。当店からは、通常行われている加水処理を一切行わないため日本酒が本来持つコク・味わいが楽しめるお酒**「初鶯原酒」720mlをプレゼントいたします。**

初鶯 木内醸造㈱中込支店
☎ 62-0069

あなたの八百屋、もてき青果です。旬の野菜・果物、取り扱っております。これからは、サンふじりんごが始まりますね。全国発送も承ります。当店からは**旬のみかん1箱を2名様にプレゼントいたします。**

茂木青果
☎ 090-8813-8083

昔ながらの手作り和菓子を製造・販売しています。お菓子もお饅頭・どら焼・焼き菓子など、色々と作っております。餅米がある方もない方も、ご連絡いただければ、きねつきでお餅にいたします。**お菓子を詰め合わせにしてプレゼントいたします。**

手作り和菓子 **梅月堂**
中込 2-24-1 ☎ 62-3835

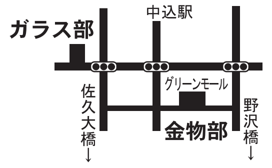
11月23日㊏ 山形県と
11月24日㊐ 宮城県気仙沼・石巻の
うまいもん市
中込駅前ふれあい処 **ほんわ館**

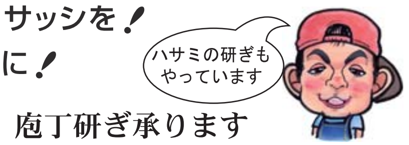
次回の **もってぇねぇ市**
会　場：中込交流センター
11/30㊏ 夜7時〜8時　出品受付
出品料は1品10円です
出品数制限はありません
12/7㊏ 11時〜2時　販売
2時30分〜3時 出品者清算

寒い冬を暖かく！ 断熱・省エネ

現在ついているサッシ窓の内側にインプラスサッシを！
現在ついているサッシ窓ガラスをペアガラスに！
取り付け・取り替え工事承ります。

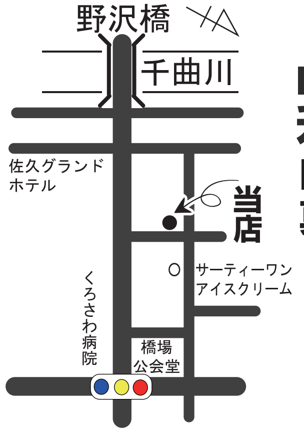
お電話ください。
丸正商店ガラス部
☎ 62-3447




ハサミの研ぎもやっています

庖丁研ぎ承ります
庖丁、彫刻刀（ハイス鋼）、園芸刃物、ナイフ、鉈なども取り揃えております。

刃物金物部 **丸正商店**
サンテラス ☎ 62-0369



11月の企画

■11月中の5名様以上のご宴会（3,000円コース）で
升ボトル1本サービス!!
■10名様以上のご宴会で、さらに
真鯛姿造りもサービスしちゃいます!!
鍋、フグもやってま〜す。
是非お越しください。

季節料理 **升** SHOW

営業時間　18:00〜深夜 1:00　日曜日定休
（0:30ラストオーダー）
佐久市中込 2-28-2 ☎ 63-5526